

Vokietija, VFR-Bad Nauheim: Krovinių tvirtinimo konstrukcijų projektavimo paslaugos

OJ S 63/2021 31/03/2021

Skelbimas apie sutarties skyrimą

Paslaugos

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

## I dalis: Perkančioji organizacija

---

### I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: Landesbetrieb Bau und Immobilien Hessen Niederlassung Mitte  
Zentrale Vergabe

Adresas: Dieselstraße 1-7

Miestas: Bad Nauheim

NUTS kodas: DE7 Hessen

Pašto kodas: 61231

Šalis: Vokietija

Asmuo ryšiams: Fachbereich Freiberufliche Leistungen

El. paštas: [info.fbt@lbih.hessen.de](mailto:info.fbt@lbih.hessen.de)

Faksas: +49 6032 / 8862-126

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis adresas: <https://vergabe.hessen.de>

### I.2. Informacija apie pirkimą

Sutartį skiria centrinė perkančioji organizacija

### I.4. Perkančiosios organizacijos tipas

Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

### I.5. Pagrindinė veikla

Bendros viešosios paslaugos

## II dalis: Objektas

---

### II.1. Pirkimo apimtis

#### II.1.1. Pavadinimas

Neu- und Umbau HZA GI\_Tragwerksplanung

Nuorodos numeris: VG-0435-2020-0980

#### II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

71327000 Krovinių tvirtinimo konstrukcijų projektavimo paslaugos

#### II.1.3. Sutarties tipas

Paslaugos

#### II.1.4. Trumpas aprašymas

Das Hauptzollamt (HZA) in Gießen setzt sich derzeit aus unterschiedlichen Standorten innerhalb der Stadt zusammen.

Die Bundesverwaltung möchte einen konzentrierten Standort für das HZA auf dem Gelände der ehem. Bergkaserne erwirken. Aus diesem Grund wird die Sanierung und Umbau eines Bestandsgebäudes (A03) geplant. Aufgrund der Nutzeranforderungen sind jedoch weitaus mehr Flächen erforderlich, um das Amt unterzubringen. Der Umbau eines weiteren Gebäudes (A04) kann die benötigten Flächen jedoch nicht fassen. Aus diesem Grund ist ein Neubau an dieser Stelle geplant. Des Weiteren wird im Anschluss die komplette Außenanlage überarbeitet. Um diese komplexen Aufgaben planen und koordinieren zu können wird ein Fachplaner für die Tragwerksplanung LPH 2-6 gem. § 49 ff HAOI 2013 in Verbindung mit Anlage 14 gesucht.

#### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

#### **II.1.7. Bendra pirkimo vertė**

Vertė be PVM: 183 450,43 EUR

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: DE72 Gießen

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: HZA Gießen, ehem. Bergkaserne An der Kaserne 8 35394 Gießen

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

Das Bestandsgebäude A03 mit einer NF von ca. 2 400 m<sup>2</sup> soll Kernsaniert und im Sinne des Nutzers entsprechend umgebaut werden. Räumliche Anpassungen / Änderungen im Bestand sind hierfür teilweise notwendig. Der Neubauentwurf Gebäude A04 bietet ca. 2 500 m<sup>2</sup> NF, womit der Bedarf des Nutzers abgedeckt werden kann. Die Gebäudestruktur sieht eine effiziente Ausnutzung der Flächen vor. Angestrebt wird die Errichtung von Kombibüros mit individuellen Zellenbüros entlang der Fassaden und kommunikativer Kombizone im Kern mit reduziertem Platzbedarf, da so eine Mehrfachnutzung des Kernbereiches stattfinden kann. Das Gebäude ist eine Baumaßnahme des Bundes, folgernd wird eine Zertifizierung nach BNB „Silber“ angestrebt.

Gebäude A03 (Sanierung):

- Gepl. Leistungsumfang: Sanierung / Umbau,
- L/B/H= ca. 60,00 m/17,00 m /18,50 m (OK First),
- Geschosse: KG + EG + 1.OG + 2.OG + DG.

Gebäude A04 (Rückbau+Neubau):

- Gepl. Leistungsumfang: Abbruch / Neubau,
- L/B/H= ca. 41,00 m /17,00 m /15,00 m (OK Attika),
- Geschosse: TG + EG + 1.OG + 2.OG + SG.

Für die oben beschriebene Maßnahme soll die Fachplanung Tragwerksplanung LPH 2-6 gem. § 49ff HOAI 2013 in Verbindung mit Anlage 14 erfolgen.

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Kokybės kriterijus - Vardas: Qualität, Kompetenzen und Erfahrung des Projektteams / Lyginamasis svoris: 30,00

Kokybės kriterijus - Vardas: Projektorganisation allgemein / Lyginamasis svoris: 25,00

Kokybės kriterijus - Vardas: Qualitätssicherung beim konkreten Projekt / Lyginamasis svoris: 25,00

Sąnaudos - Vardas: Gesamthonorar / Lyginamasis svoris: 16,00

Sąnaudos - Vardas: Stundensätze / Lyginamasis svoris: 4,00

## **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: taip

Pasirinkimo galimybių aprašymas:

Der Auftraggeber beauftragt den Auftragnehmer, bei dem Vertragsabschluss, mit der Erbringung der Leistungsphase 2 + 3 der Leistungsstufe 1. Der Auftraggeber beabsichtigt, vorbehaltlich des Vorliegens der Haushaltsmittel, eine stufenweise Beauftragung der weiteren Leistungsphasen (4-6) und besondere Leistungen. Ein Rechtsanspruch auf die Übertragung aller Leistungsstufen besteht nicht.

## **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

## **II.2.14. Papildoma informacija**

### **IV dalis: Procedūra**

---

#### **IV.1. Aprašymas**

##### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Konkurso procedūra su derybomis

##### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

##### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: taip

#### **IV.2. Administracinė informacija**

##### **IV.2.1. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2020/S 169-409342](#)

##### **IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą**

##### **IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant išankstinę informacinę skelbimą nutraukimą**

### **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

**Sutarties Nr.:** 1

**Pavadinimas:**

Neu- und Umbau HZA GI\_ Tragwerksplanung

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

#### **V.2. Sutarties skyrimas**

##### **V.2.1. Sutarties sudarymo data**

13/01/2021

##### **V.2.2. Informacija apie pasiūlymus**

Gautų pasiūlymų skaičius: 4

Iš MVĮ gautų pasiūlymų skaičius: 4

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš kitų ES valstybių narių, skaičius: 0

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš ne ES valstybių narių, skaičius: 0  
Elektroninėmis priemonėmis gautų pasiūlymų skaičius: 4  
Sutartis paskirta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: ne

### **V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: DBT Ingenieursozietät  
Adresas: Gutleutstraße 175  
Miestas: Frankfurt am Main  
NUTS kodas: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Pašto kodas: 60327  
Šalis: Vokietija  
El. paštas: [m.bien@ingdbt.de](mailto:m.bien@ingdbt.de)  
Telefonas: +49 6924231820  
Faksas: +49 6924231850  
Interneto adresas: [www.ingdbt.de](http://www.ingdbt.de)  
Rangovas yra MVĮ: taip

### **V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę**

Pradinė numatoma bendra sutarties/pirkimo dalies vertė: 289 336,21 EUR  
Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė: 183 450,43 EUR

### **V.2.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą**

## **VI dalis: Papildoma informacija**

---

### **VI.3. Papildoma informacija**

Korrektur von V.2.1 Tag des Vertragsabschlusses:  
Der Tag des Vertragsabschlusses ist nicht der 24.3.2021, sondern der 13.1.2021.

### **VI.4. Peržiūros procedūros**

#### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: 1., 2. und 3. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Adresas: Villemombler Straße 76  
Miestas: Bonn  
Pašto kodas: 53123  
Šalis: Vokietija  
Telefonas: +49 228-9499-0  
Faksas: +49 228-9499-163

#### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

26/03/2021